

2020 年 5 月 15 日

各位

株式会社 福井銀行
株式会社 福井キャピタル&コンサルティング

「中国向け越境 EC セミナー」の開催について

株式会社福井銀行（頭取 林 正博）は、子会社である株式会社福井キャピタル&コンサルティング（代表取締役社長 中嶋 浩顕）が、下記の通り中国向けの販路拡大にフォーカスした WEB セミナーを開催しますのでお知らせいたします。

越境 EC は海外販路拡大を目指す企業にとってますます魅力的なツールとして注目が高まっています。本 WEB セミナーでは、独自の EC を手掛ける Inagora 株式会社より翁 永飜代表取締役 CEO を講師としてお迎えし、新型コロナウイルス拡大後の中国向け越境 EC 市場の動向や成果を出すためのポイントをご説明するとともに、福井県内企業商品のプロモーションを行っている「福井館」事業の特徴と取組みについてもご紹介します。また、新型コロナウイルスの感染拡大で影響を受ける県内事業者さまを支援するための「福井館」等への入館にかかる費用助成についてもご案内します。

福井銀行は、今後もお客さまの海外事業展開のサポートを通じて、地域産業の育成・発展と地域に暮らす人々の豊かな生活の実現に取り組んで参ります。

記

〔開催概要〕

開催日	2020 年 5 月 27 日（水） 13：30 ～ 15：00
開催方法	LiveOn による WEB セミナー形式 ※1
講師・内容	◆「新型コロナウイルス発生後の中国越境 EC の現状及び今後の参入チャンスは」 講師：Inagora 株式会社 代表取締役 CEO 翁 永飜 氏 ◆「日本ブランド最新事例に見る越境 EC 成功のカギとは」 講師：Inagora 株式会社 赤塚 保則 氏 ◆「福井館のプロモーションについて」 福井銀行 コンサルティンググループ 海外支援チーム 黒瀬 ゆい
主催	福井県・株式会社福井キャピタル&コンサルティング
共催	株式会社福井銀行・株式会社福邦銀行
後援	福井商工会議所
申込 URL	https://www.fukuibank.co.jp/seminar/20200527/ ※2
申込期限	2020 年 5 月 26 日（火）

※1:WEBセミナーへの当日の参加方法については、お申込みいただいた方へ個別にご案内いたします。

※2:お申込時にいただきました個人情報は本セミナーの運営管理、および「福井館」事業の円滑な運営のために主催者にて利用させていただきます。

以 上

中国向け越境ECセミナー ～越境ECを活用した海外販路拡大の最前線～



主催：福井県・株式会社 福井キャピタル & コンサルティング

共催：株式会社 福井銀行・株式会社 福邦銀行

後援：福井商工会議所

新型コロナウイルスの感染拡大で影響を受ける県内事業者さまを支援するため、中国向け販路拡大を検討するお客さま向けに、Inagora 株式会社さまより代表取締役 CEO 翁 永飜 氏を講師にお迎えし、新型コロナウイルス発生後の中国越境 EC の現状や今後の参入チャンス等をご説明いたします。「急拡大する中国越境 EC 市場で自社商品を販売したい」とお考えのお客さまは、ぜひこの機会にご参加ください。また、中国向けに福井県内企業商品のプロモーションを行っている「福井館」事業のこれからの取組みについてもご紹介します。

日時：2020 年 5 月 27 日(水) 13:30～15:00

参加方法：WEBセミナー（インターネットによるライブ配信）

【セミナー】13:35～14:05

「新型コロナウイルス発生後の中国越境 EC の現状
及び今後の参入チャンスは」

Inagora株式会社(インアゴラ) 代表取締役CEO 翁 永飜 氏

14:05～14:35

「日本ブランド最新事例に見る越境 EC 成功のカギとは」

Inagora株式会社(インアゴラ) 赤塚 保則 氏

14:35～14:45

「福井館のプロモーションについて」

福井銀行 コンサルティンググループ 海外支援チーム 黒瀬 ゆい

参加
無料

定員
30名



▲福井館はこちらから
ご確認いただけます

【参加方法について】

環境：PCやタブレットなどの端末と、インターネット環境が必要です。

参加URL：お申込み後に E メールにて WEB セミナーへの当日の参加方法並びに URL とパスワードをご案内いたします。

【申込方法について】

当行 HP・または右記二次元コードより WEB ページにアクセスの上お申込みください。

申込URL：<https://www.fukuibank.co.jp/seminar/20200527/>

申込期限：2020 年 5 月 26 日(火)



▲お申込みはこちら

※現時点では壊れやすい商品および、3 辺合計 100 cm を超える商品につきましては、Inagora 株式会社でのお取扱いが難しい状況がございます。

なお Inagora 株式会社および福井館への商品のお取扱いについては、Inagora 株式会社への事前の相談が必要となります。

※個人事業主の方は Inagora 株式会社のお取扱い対象外となります。

※お知らせいただいたお客さまの個人情報は、セミナーの出欠確認、および「福井館」事業の円滑な運営のために主催者にて利用させていただきます。

※本セミナーは、お客さまの海外取引について参考となる情報提供を目的とするもので、金融商品取引契約等の締結および締結の勧誘を目的とするものではありません。

〈お問い合わせ先・セミナー参加申込先〉 【電話受付時間】平日/9:00～17:00(銀行休業日は除く)

福井銀行 コンサルティンググループ 海外支援チーム 担当/黒瀬・前田 TEL:0776-50-7519 Email:fbk03201@fukuibank.jp



中国市場向け日本商品特化型
ワンドウ
越境ECアプリ豌豆公主プラットフォーム

福井県の魅力を伝える

「福井館」のご案内



©FUKUI/psp



眼鏡



繊維



©FUKUI/psp



食品



伝統工芸品



その他

情報
発信

購入
促進

中国のお客様

中国市場に福井県産品の魅力を発信、福井県内企業の販路開拓を支援します！



福井商品
一括PR



充実したPR
効果的な宣伝



県の支援により
PR費用が大幅に軽減

福井館におけるプロモーションの取り組みのご紹介



福井県名産品の魅力を伝えるコンテンツ制作

商品特徴と中国ユーザーの好みに合わせた店舗をデザイン。単純な商品販売だけでなくブランドストーリーや商品の魅力を発信することで市場を拡大していきます。



ワンドウアプリ内の福井館の常設

福井県産品のご紹介および福井県の情報を多く盛り込んだ、福井県特集コンテンツ(福井館)の制作により、中国のお客様により深く福井県の魅力を伝えます。



中国最大SNS上で情報拡散

フォロワー数50万以上のアカウントでのマーケティングとオンライン販売を連携させた運営で販売効果を最大化。お客様と直接かつ相互にコミュニケーションできる効果的なプロモーションツールとして活用できます。



中国の人気KOLによる宣伝

フォロワー数50万以上KOLによる生中継を、アプリ内だけでなくWeChatやWeiboなどSNS上の公式アカウントでも配信。影響力が高いKOLを活用したプロモーションは中国では特に効果を発揮します。

※KOL=Key Opinion Leader(中国のインフルエンサー)



動画コンテンツにより魅力を発信

日本文化やライフスタイル、商品の利用シーンや利便性などをわかりやすく伝達するため、正しい情報を基に中国のお客様の目線や感性に合わせた動画を制作します。



オンラインのトークセッションイベントを開催

オンラインのトークセッションイベントを開催し、福井県のことを知っていただく機会をつくります。同時に福井館商品をアピール。口コミによる拡散効果が期待されます。

入館条件

加入対象者	Inagora 社と契約済みの福井県内企業（除く個人事業主）
料金プラン	A 福井館への掲載商品 1～5 品目 5,000 円 / 月（税別） B 福井館への掲載商品 5 品目超 10,000 円 / 月（税別）
費用のお支払	一括前払いでお支払いいただきます。
利用期間	入館日から該当事業年度 3 月末



福井館はこちらから
ご確認いただけます

※詳細は「福井館」利用規約をご確認下さい。

「福井館」入館申込書

申込日 年 月 日

お会社名	印		
代表者名			
ご住所	〒		
ご担当者名		部署・お役職	
ご連絡先		メールアドレス	
出店希望商品			
申込プラン	☐ A プラン ☐ B プラン		

申込資格

- ①「福井館」利用規約の各条項に同意いただけること。
- ②日々の運営や緊急の場合にメール・電話により連絡が取れる体制であること。
- ③本事業に関して、必要な情報の開示に協力的であること。

申込先・お問い合わせ先

福井県産業労働部国際経済課
電話 0776-20-0366
FAX 0776-20-0652
e-mail kokusai@pref.fukui.lg.jp

福井銀行コンサルティンググループ海外支援チーム
電話 0776-50-7519
FAX 0776-38-0142
e-mail fbk03201@fukuibank.jp

運宮者使用欄

--

※福井館へのお申込みにあたりご記入いただきました個人情報、福井館の円滑な運営のために運営者ならびに Inagora 社にて利用させていただきます。

福井県企業対象 越境 E C 新規参入支援！

～ 県内企業さまの越境ECを活用した販路開拓を応援します。～

1. 豌豆公主（ワンドウ）（中国向け越境ECプラットフォーム）

●内容

✓ 商品ページ制作費 **半額助成**

種類	通常	期間中
全カテゴリ (ファッション除く)	1万円/品 (SKU)	5千円/SKU (5SKUまで)
ファッション	3万円/品 (SPU)	1.5万円/SPU (2SPUまで)

※「SKU」、「SPU」はそれぞれ品数の単位です。

✓ 新規口座開設費

通常5万円 ⇒ **無料**（福井館入館企業さま限定特典）

2. 福井館（福井県特設ページ）

●内容

✓ プロモーション、広告宣伝 **最大6ヶ月分助成**

出品数	通常	助成適用後
1～5品目	5千円/月	最大6ヶ月間無料
5品目超	1万円/月	最大6ヶ月間無料



福井館はこちらから
ご確認ください

●助成受付期間

2020年4月1日 ～ 2020年9月30日（対象期間は、2021年3月31日までとなります。）

●対象者

受付期間中に**福井館への入館**申込みをいただいた福井県内企業さま

※豌豆公主（ワンドウ）プラットフォームへの出品のみの企業さまは対象外となります。

お問い合わせ

福井県

産業労働部国際経済課 海外展開グループ

電話 : 0776-20-0366

FAX : 0776-20-0652

メール : kokusai@pref.fukui.lg.jp

株式会社福井銀行

コンサルティンググループ 海外支援チーム

電話 : 0776-50-7519

FAX : 0776-38-0142

メール : fbk03201@fukuibank.jp

担当 : 黒瀬、前田

中国市場向け日本商品特化型越境ECアプリ

ワンドウ

豌豆公主プラットフォーム サービスのご案内



「ショッピングに国境はない」越境ECで日本ブランドを世界へ



情報のサポート

● ブランドストーリー ● 商品情報 ● マーケティング

日本商品特化型越境ECアプリ「豌豆公主」を独自展開

- 1 商品イメージをわかりやすく伝える、動画や生中継コンテンツ
- 2 特集ページの記事コンテンツは、充実した内容で細部まで説明
- 3 中国のお客様のSNS投稿やレビューを通じて商品の良さを伝達

日本で唯一の日本商品に特化した中国向けEC。商品登録はすべて日本語対応。商品情報の中国語翻訳はもちろん、メーカー様の紹介やブランドストーリー、商品の魅力など販売する商品にまつわるすべての情報の越境をサポート。コンテンツは自社で制作しているので中国のお客様により正しく丁寧な情報を届けることができます。



中国で認知度が低い日本商品は、生い立ちから使い方まで丁寧に説明

ブランドストーリーを伝える

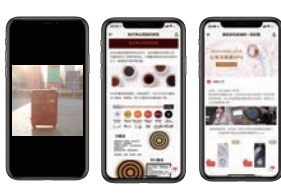
商品の魅力や使用シーンを紹介

特徴や使い方を紹介

動画コンテンツ

特集・イベントページ

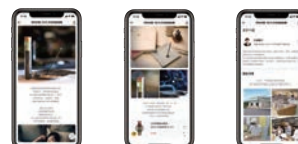
商品詳細ページ



事例 1%研究所

バイヤーが厳選した日本製のおすすめ商品を中国のお客様にお伝えるコンテンツ。豌豆公主プラットフォームならではの注目度が高い人気コンテンツです。

40,000SKUの中1%に選ばれるのはどの商品！？



物流のサポート

● 国内倉庫 ● 中国保税倉庫 ● 物流（国際/国内）

独自の越境物流のしくみでコストとスピード最適なサービスを提供

中国のお客様からの注文が入った後、千葉松戸にある倉庫に商品を送っていた だけで完結。国際物流はワンドウが行います。中国のお客様へお届けするまでのすべての物流行程を一元管理できる、国際物流システムを構築しているので在庫管理も明確です。輸出 → 通関 → 中国国内配送を最短で実現。



国内配送と変わらない 価格・スピード

送料 500円 スピード 最短 2日 (EMSの場合 ¥2,050円 2~3days)

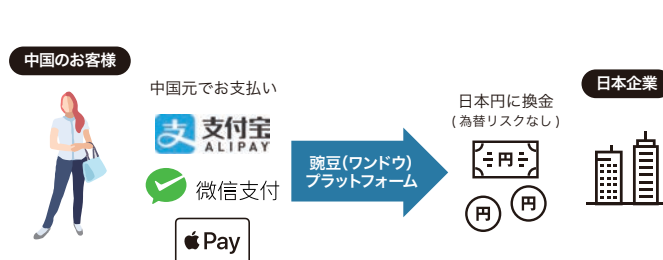


決済のサポート

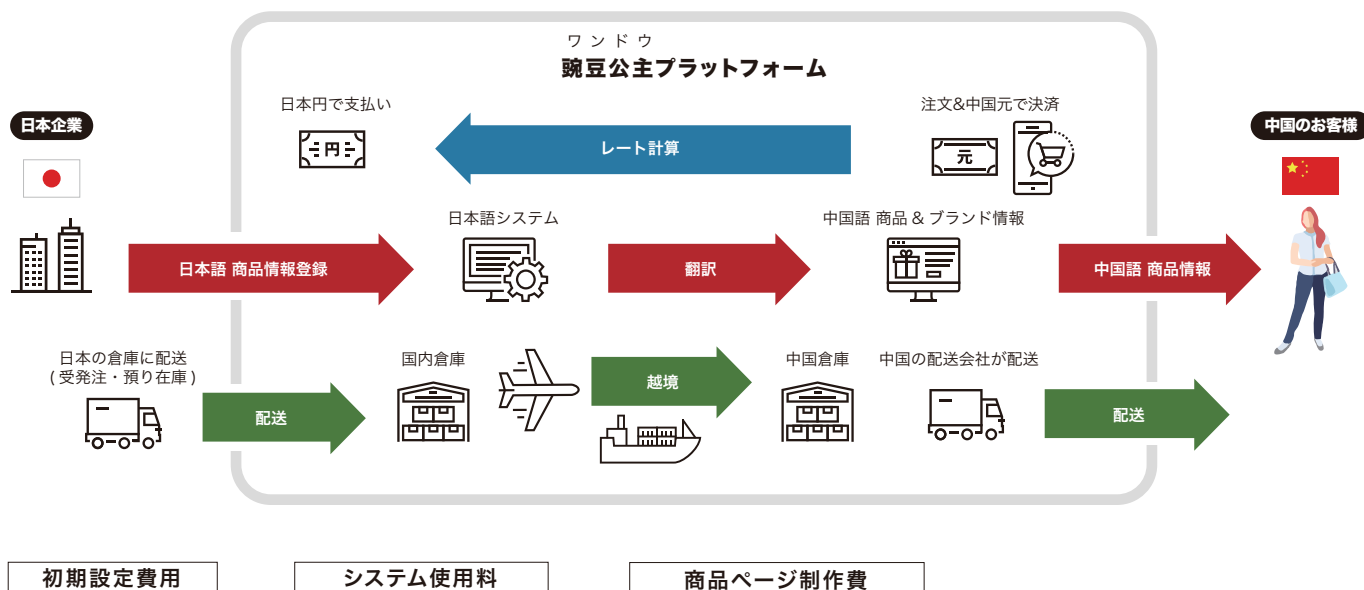
● 中国決済 ● レート還元 ● 日中間の価値の統一

中国メジャー決済手段をカバー、売上入金は日本円でお振込

売り上げ入金は為替リスクなしの日本円。中国のお客様は、決済時にアリペイ、ウィーチャットペイ、アップルペイなど中国の主要な決済手段を利用できます。中国のお客様は元でお買い物しますが、日本企業への売り上げ入金は、円に替えてお振込するので、為替リスクが影響しないのも特長です。



出店体系



5万円

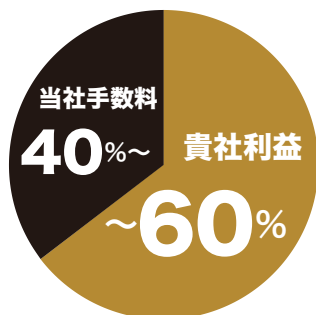
1千円/月

1万円/SKU

※色展開、サイズ展開などがある場合は3万円/SPU
※広告オプションは別途

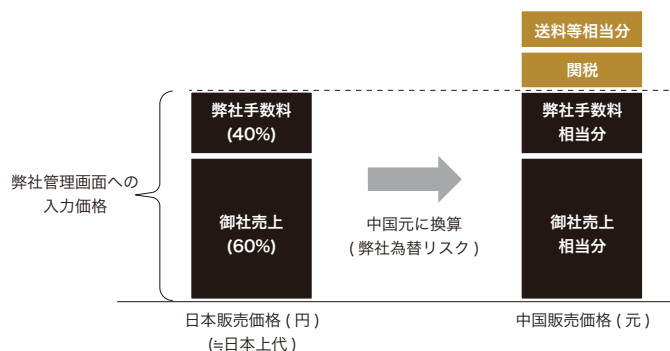
出店料金体系とお取引条件

料金



割合は弊社向け設定価格に対して（通常は日本定価）となります。
国内物流倉庫までの配送コスト、倉庫保管費用(預託時)は貴社ご負担となります

条件



豌豆公主プラットフォーム運営会社情報

社名 Inagora株式会社
従業員数 350名(グループ拠点 東京・北京・杭州 合計)
事業内容 日本の商品やサービスをインターネットを通じて中国を中心に海外展開する越境EC事業および国内EC事業の運営および上記に伴う海外マーケティング物流コンテンツ制作など複合的な付帯事業を行う

代表者 代表取締役 翁 永福
資本金 1.8億円
設立 2014年12月15日



注意事項

本事業において、運営側の責に帰すことができない事由によって、本事業が中止、中断された場合、これによって参加者に生じた損害について一切の責任を負いません。
申込者は、自己責任の元、必要に応じて商品の知的財産の保護対策等を行ってください。

お問い合わせ先

福井銀行 コンサルティンググループ 海外支援チーム
電話番号 0776-50-7519
メール fbk03201@fukuibank.jp
担当 黒瀬

いつも、いつでも、いつまでも。
福井銀行